

2016. november VI. évfolyam 11. szám

RÉPCEVIDÉK

Megjelenik havonta

online: www.repcevidek.hu

ingyenes
offline
kistérségi
újság

Naponta friss hírek a
www.repcevidek.hu
weboldalon!



■ Közös emlékezés

2. oldal



■ Nyitottság és hála: gyülekezeti nap Szakonyban

4. oldal



■ Jubileumi kiállítás Bükön

8. oldal



■ Patak-tervek Répcevisen

11. oldal

www.repcevidek.hu

• Tömörd

Sok csoda született – A kavicsok ereje

Különleges kézműves foglalkozás volt a Faluházunkban Puskerné Hermann Beáta vezetésével szeptember 24-én. Rendkívüli alkalom lett a délután, hiszen a legfontosabb



alapanyag a kavics volt. Sok szép csoda „született” a kövecskékből: képkeretet, virágcserepet díszítettek az érdeklődők. Az ügyes kezek megidézhatték a nyarat, a vakációt és a tengeret... Meséljenek a képek!

KsZA

Közös emlékezés

– ZSIRA ÉS LUTZMANNSBURG

Hatvan éve, 1956 októberében forrongott Budapest, Magyarország. Zsira és Lutzmannsburg községek önkormányzatai közösen szerveztek ünnepséget, emlékezést.

zamat az akkori, 200 ezer magyar menekült és a mostani migránsok között. Annak ellenére sem, hogy akkor, hatvan éve, polgári kormány volt Ausztriában, és befogadták a magyarokat. Most



Zsúfolásig megtelt a rendezvénysátor, nagyrészt az osztrák területről érkeztek emlékezők.

Ökumenikus imával kezdődött az ünnepség, P. Rafael Ivankiæ, Mag. Irmgard Langer és Mészáros Miklós plébánosok celebrálták az imádságot.

Két nyelven folyt a program, a műsorban közreműködtek a zsirai és lutzmannsburgi iskolások is. Mellettük Orbán György tanító-költő, valamint a Song Office Musical Stúdió énekesei adtak műsort.

Ünnepi köszöntőt mondott a két településvezető: Nagy Ferdinánd, Zsira polgármestere, valamint Christian Rohrer, Lutzmannsburg polgármestere. Rajtuk kívül Firt Máttyás országgyűlési képviselő, Rudolf Stommer, a Tartományi Tanács elnök-helyettese, valamint Norbert Darabos Tartományi Tanácsos. Szemtanú idézte fel az akkori eseményeket: megemlékezett dr. Somogyi László, '56-os menekült. Egyik felszólaló sem vont párhuz

Magyarországot polgári kormány irányítja, a magyar bevándorlás politika pedig ellenkező irányú.

A közös program, koszorúzással fejeződött be, majd az emlékezők átsétáltak a zsirai művelődési házba, ahol megtekintettek egy erre az alkalomra nyílt kiállítást.



A közös emlékezést Czipetics Györgyné, Nagyné Polgár Katalin, Gerencsér Anita és Mag. Oswald Gruber szervezték.

edy

MEGNYITOTTUNK!

Talapet Kft.
9463 Sopronhorpács, Felszabadulás tér 2.
Tel: +3630/551-4164 v. 99/900-028

Új szolgáltatással bővítettük kínálatunkat.
Italnagykerrel várjuk kedves vásárlóinkat! Kedvező árak!

Nyitva:
Hétfő-péntek 7-17 óráig
Szombat-vasárnap Zárva

ITALDEPÓ

Amit kínálunk:
-alkoholos italok
-dobozos és üveges sörök
-minőségi borok és pezsgők
-energialtalok
-üditők

LTÖZZ macskába

- RUHÁK
- TÁSKÁK
- ÉKSZEREK

MINDEN AMI MACSKÁS

Kisfalunap és példaértékű összetartás Lócson

A nyári falunapon a környék szép számú lakossága is szívesen ellátogat Lócsra – ezt a „nyitott” rendezvényt évek óta követi egy másik, „kisebb” ünnep. Azt csak a falu lakóinak szórakoztatására rendezik meg a kistele-pülésen – idén is így volt.



Őszi díszekbe, színekbe öltözteték a szervezők a rózsákkal szegélyezett főteret, finom házi süteményekkel érkeztek a háziasszonyok. Messzire szállt a vacsora inycsiklandozó illata, amit most is Pietrowski Zoltán képviselő és kis csapata készített. A polgármesteri köszöntő után a büki Sok-Szín-Pad Társulat A meghótt férj című darabjának bemutatóján szó-

rakozott a falu lakossága. Az előadást a Vas Megyei Könyvtárellátási Szolgáltató Rendszer finanszírozta. A vidám műsort követően Schimmer Attila és Berentei Péter énekesek fokozták a hangulatot slágereikkel, amiket együtt énekeltek a lócsiak a

művészekkel. A finom vacsora után hajnalig tartott az utcabál. Együtt énekeltek, táncoltak a falu magyar és külföldi lakosai. A jó hangulatú rendezvény azonban nem jött volna létre, ha mindenki nem vette volna ki a részét a munkából és a szórakozásból egyaránt. A Lócson lévő összetartás példaértékű lehet minden település előtt.

Bserika

Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.
Nyilvántartási szám: 20494446

Kiadó: **Edy Marketing Bt.**
9735 Csepreg, Taksony köz 17.
e-mail: info@repcevidek.hu
mobil: 20/911-3596

www.repcevidek.hu

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Szerkesztőbizottság:

Baloghné Simon Erika, Berényi Boglárka, Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita, Horváthné Pados Terézia, Kincse Ándi, Kissné Szabó Ágota, Míttl Attila, Major Izabella, Nagyné Polgár Katalin, Sági Ferenc, Sárváry Zoltán, Sulics Boglárka, Zsoldosné H. Kati

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

Nyomda: **Ipress Center Central Europe Zrt.**
Felelős vezető: **Lakatos Imre** ügyvezető
ISSN: 2062-5138

Hirdetés: **Edy Marketing Bt.**
20/911-3596 • edy@edymarketing.hu

Tördelés:
Insideapp Kft.

Terjesztés:
5800 példányban postaládás terjesztéssel

Bő, Bük, Chemelházadomány, Csepreg, Egyházásfalu, Gőr, Gyalóka, Horvátszidány, Iktanberény, Kiszidány, Lócs, Mesterháza, Nagygeresd, Nemesládony, Ólmód, Peresznye, Répceszentgyörgy, Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronharpács, Szakony, Tömöröd, Tompaládony, Tormásliget, Und, Zsira

November az év...



...tizenegyedik hónapja, az ősztű. A népi kalendárium Szent András havának nevezi, de sok helyen az enyészet havaként tartják számon. Egyre rövidebbek a nappalok és egyre hosszabbak az éjszakák. Az őszi hónapok közül általában november a legködösebb, a legcsapadékosabb. A szántóföldekről betakarítják az utolsó terményeket is, és a hónap vége már a bálóké. Az első hó is november vége felé szokott leesni. A falun élő, gazdálkodással foglalkozó emberek ez idő tájt csak a ház körüli munkákkal foglalatkoskodnak. A hónap elején emlékezünk meg a halottainkról. Ezen a napon nem csak az egyház, de az egész társadalom is a halottjairól emlékezik meg. A temetőket kitisztítják, a sírokat feldíszítik, és mindenszentek estéjén gyertyákat égetnek a sírokon, vagy otthon, a lakásban. A néphit szerint ilyenkor hazalátogatnak a halottak, ezért néhány vidéken a halott családtagoknak is terítettek az asztalnál. A gyertyagyújtás is mágikus szokást idéz, arra szolgál, hogy a sírjuktól e napon kiszabadult lelkek visszatérjenek a helyükre, és ne kísértsek az élőket.

Szent Hubertus az erdészek, vadászok, lövészcéhek védőszentjének napja, ismét az élet örömeire fordította az élők figyelmét, melyet nagy eszem-izommal ünnepeltek a vadászok. Szent Márton személyét már a korai középkorban is a jószágok patrónusaként tisztelték. Ezen a napon tömött libát vágtak, mondván: „Aki Márton napján libát nem eszik, egész évben éheznek.” A liba csontjából az időjárásra következtettek. Ha fehér és hosszú volt a mellcsontja, akkor havas telet vártak, ha rövid és barna, akkor sárost. Az aznapi időből is jóslottak: „Ha Márton fehér lovon jön, enyhe tél lesz, ha barnán kemény tél várható.”

Márton napja a gazdasági év zárása, az elszámolás időpontja. Ekkor jártak le a munkaszerződések is. Ilyenkor kaptak a pásztorok, kanászok, kondások éves járandóságot, ünnepélyesen bírót választottak maguk közül az új évre. Ebben a hónapban emlékezünk meg még Szent Erzsébetről, Szent Katalinról. Szent András napja disznóvágások ideje is ekkor kezdődik, így karácsonyra már elkészül a füstölt hús is. Az András körüli napokra esik Advent első vasárnapja, a karácsonyi négyhetes előkészület kezdőnapja. Ilyenkor filos volt a zajos multság, a tánc, a lakodalom. Ehhez az időszakhoz hozzátartoztak a katolikus egyházban a hajnali misék, a roraték. Advent időszaka a keresztény egyház egyik legnagyobb ünnepére való testi és lelki felkészülés ideje volt. Idén az első adventi vasárnap november 27-re esik.

SulicsBogi

Következő lapszámunk 2016. december 8-án jelenik meg!

NYUGDÍJBA MENNE? SOK KÉRDÉSÉRE VÁR VÁLASZT?

JÖJJÖN, HÍVJON!

Teljeskörű nyugdíj tanácsadás és ügyintézés.
Nyugdíj és egészség biztosítási kalkuláció!
Kedd: 14.00 - 18.00 óráig
a bőfi kultúrházban.



Személyes találkozó akár az Ön otthonában is! Időpont egyeztetése:

06 30 578 3151

06 94 386 203 telefonon

Vagyóczky Zsuzsa

A Nyugdíj Igazgatóság nyugdíjas főmunkatársa

SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK TELJESKÖRŰ JAVÍTÁSA!

- Személygépjárművek

**GUMICSERÉJE és
CENTÍROZÁSA!**

- Gépjármű diagnosztika

- Szerviz

- Műszaki vizsgáztatás



Mezőgazdasággépek javítása esetén kérésre

HÁZHOZ MEGYÜNK!

HOR - SZER Bt.

Nagygeresd, Petőfi u. 90.

06 30/5188 530, 06 30/7436 186

netCar
az autósiskola!

RITMO
GÉPJÁRMŰVEZETŐ KÉPZŐ KFT.



TANFOLYAM INDUL:

Csepregen,

2016. november 8-án

16.30 órakor a Nádasdy

Tamás Szakközépiskolában.

Bükön,

2016. november 8-án

17.00 órakor a Művelődési és

Sportközpontban.

INGYENES ELMÉLETI KÉPZÉS, TEGÁT
-40.000 Ft

www.netcarjogsi.hu

• Szakony

Nyitottság és hála: gyülekezeti nap Szakonyban

Közös gyülekezeti napot tartottak a Büki és Szakonyi Evangélikus Egyházközségek. A helyszín a szakonyi evangélikus gyülekezeti ház volt október 15-én, szombat délután.

Az alkalmat a nyitottság jellemezte, hiszen a büki, a szakonyi, a selestei, a lócsi, és a góri evangélikusok mellett meghívást kaptak a katolikus felekezet tagjai is. Az alkalmon



Blatniczky János Dániel beledi evangélikus lelkész zenés szolgálattal egybekötött evangelizációját hallhatták az egybegyűlték. Az igehirdetést segítette a gyülekezetek fiataljainak fellépése is.

A meghívott vendégek a bográcsozás és a bőségesen megterített asztal mellett kötetlen beszélgetés keretében ismerkedhettek egymással. A délután része volt a közös éneklés is, valamint a gyerekeknek, fiataloknak tartott kézműveskedés.

Blatniczkyné Hammersberg Ganczstuckh Júlia helyettesítő lelkész a vendégekkel együtt hálát adott Istennek az alkalomért, a jelenlétéért, az ígéért, és az éneklésért. Megköszönte a nyitottságot, a szeretet, és az aktivitást.

Ada

www.repcevidék.hu

REPCEVIDÉK ONLINE IS OLVASHATÓ!

„Múltunk a jelenben“

– KIÁLLÍTÁS SOPRONHORPÁCSON

Padlásszagú emlékek, leporolt történelem – ezekkel a jelzőkkel is illethetnénk azt a kiállítást, amely október első hétvégéjén volt látható a Dr. Sedlmayr Kurt Művelődési Házban Sopronhorpácson. Az Országos Könyvtári Napok rendezvénysorozat keretében, annak egyik témáját felhasználva készült a bemutató, amely a látoga-

vitelét, szokásait, az adott kor szellemét. Látható volt egyebek között a kézzel készített falvédők sokasága: a maguk kedves, bölcs, helyenként szemérmes, vagy éppen csipkelődő felirataival. A hímezett abroszok, terítők, előkelő kesztyűk és gallérok, étkezéslevek, gyerekjátékok, és a régi paraszti háztáji élet kellékei mind idézték a múltat. Megelevenedtek a Szentirmay Elemér vegyeskar régi táncosruhái, és a gyerekek kipróbálhatták a kézzel történő kukoricamorzsolást. Megszámlálhatatlanul sok féltve őrzött kincs került elő. Ezúton is köszönjük a kiállítóknak, hogy a nagyközönség elé tárták családi hagyatékaikat, szívükhöz közel álló emlékeiket. A kiállításon felcsendültek a Hangraforgó együttes dallamai. A műsorban klasszikus magyar költők versei mellett népdalokat és népdalokat is



megszólaltattak az előadók, régi mesterségeket mutattak be a zene segítségével. A kiállítással megkíséreltük „a ma emberéhez” közelebb hozni azt a közösségi kultúrát, amit a horpácsi emberek hagyományozódás útján örökítettek nemzedékről nemzedékre.

A mai, felgyorsult világban fontos lenne a rohamosan eltűnő szellemi és tárgyi népi kultúra értékeinek megmentése a jövő nemzedék számára, hisz „múlt nélkül nincs jövő, s mennél gazdagabb a múltad, annál több fonálon kapaszkodhatsz a jövőbe.” – írta Babits Mihály.

Zsoldosné H. Kati

tók elé tárta a horpácsi lakosság hétköznapiinak és ünnepeinek tárgyi emlékeit. A legrégebbi kiállított darab körülbelül kétszáz éves, de sok a két világháború közötti időszakból származik. A népi kultúra gazdag tárházából csak „pillanatképeket” sikerült mutatni, de ezek is látni engedték a kiállítók szüleinek, nagyszüleinek élet-

KÉRJE E-MAILBEN A RÉPCEVIDÉK ÚJSÁGOT!

1. lépés Küldjön emailt az info@repcevidék.hu címre
2. lépés Tárgy mezőbe írja be: RÉPCEVIDÉKET KÉREK
3. lépés Küldje el a mailt.

A következő megjelenéstől nem csak postaládájában kapja meg az újságot hanem emailben is kap értesítést.

POPOVITS MÁRVÁNY GRÁNIT

9737 Bük, Petöfi u. 2/a,
0630/9-465-968

SÍREMLÉKEK készítését vállalom pontos szállítási határidővel. Továbbá párkányok, mosdópultok, lépcsőburkolatok, konyhapultok gyártását.

Popovits Ferenc kőfaragó mester

**„A titkokat az ujjaimnak mondom el”
Rosta Géza
Tompaládonyban**

Immár második alkalommal köszönthettük Rosta Gézát kis falunkban október 8-án. A családias légkörű délutánon énekek, játékok, ritmus-hangszerek várták az érdeklődőket. Nemes Nagy Ágnes, Weöres Sándor, Csukás István, Zelk Zoltán, Nagy László, Radnóti Miklós versei hangoztak el megzenésített formában. Az énekes-gitáros előadóművész fontosnak tartja, hogy a gyerekek aktív részesei legyenek az előadásainak és mindenki jól érezze magát az önefekt játékban. Szinte mindegyik dal kapcsán megszólította a közönséget: hol kérdéseivel, hol humoros mondataival. A gyerekekből „zenekart” alakított, amelyhez varázsboróndjéból zenélő körte, tojás, rumbatók és egyéb hangszer is előkerült. Gítárjátékát, mókás kedvét, közvetlenségét tapsal viszonztuk – a jókedvet és a dalokat pedig hazavittük.

Gyermekeink fejlődését meghatározza a közös játék, a közös ének, hiszen ezek nevelnek, alakítanak, értékeket közvetítenek. Számos monda, népdal, népi dalos játék áll a rendelkezésünkre, amelyekből felelevenítettünk néhányat ezen a foglalkozáson. A délután folyamán őszi dekorációkat alkottunk a természet kincseiből, terméséből: vadgesztenyét, mandulát, mogyorót, diót, makkot és tobozokat használtunk fel. Készültek különféle asztali díszek, gesztenyéből különböző bábuk, tobozból ötletes figurák. „A zenei hang, az ének köti a kisgyereket legelőször, legbiztonságosabban az emberi világhoz.”

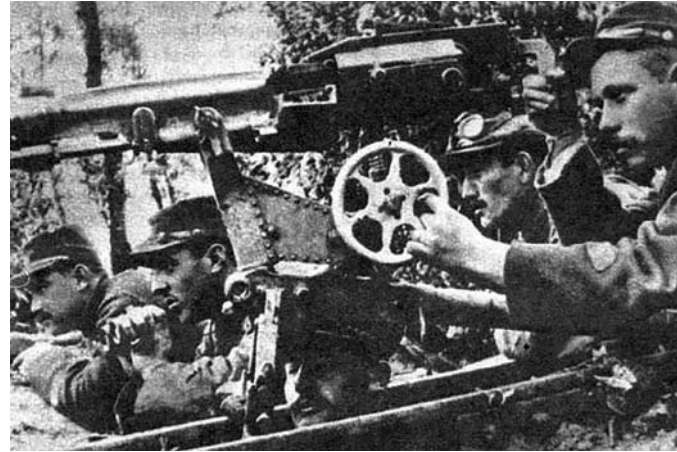
H. H. R.

Az I. világháború településeinken IV.

Már kétszer lehulltak a falevelek a háború kezdete óta, de a végét nem lehetett látni, és senki sem tudta, hogy mikor is térnek vissza a fiúk és a nős emberek, már akik hazajöhettek. Sok volt a hősi halott, utánuk hadiözvegyek és árvák tömege maradt a településeken. Még több a sebesült, akik egy része nem gyógyult meg teljesen, és hadirokkantként tért haza. Főleg a hullámzó galíciai-orosz fronton nagyon sokan hadifogságba kerültek.

Nőtt a hadviselő országok száma: 1914-ben Törökország, 1915-ben Bulgária a Monarchia oldalán, 1915-ben Olaszország, 1916-ban Románia volt szövetségeseivel szemben, az Antant mellett lépett be a háborúba. A

Mivel legfontosabb feladat a hadsereg ellátása volt, a hátszág lakóinak életét egyre több intézkedéssel nehezítették. Az 1915. december 28-i kormányzati döntés alapján 1916. január elején bevezették a kenyérgjegyet. A jegyrendszert fokozatosan más élelmiszerekre és a közszükségleti cikkekre is kiterjesztették. Oldalakon keresztül lehetne sorolni a helyzet súlyosbodására utaló íráskor címeket a száz éve megjelent hírlapokból. Ehelyett inkább idézem Simon Géza, akkori csepregi járási főszolgabíró, damonyai gazda, nyugdíjas korában „a Sopronmegyei Gazdasági Egyesület ügyvezető alelnöke” tanulmányából a hátszági nehézségek összefoglalását:



A kép illusztráció!

„A terményárak kezdtek emelkedni, de ezzel szemben megindultak a rekvirálások [maximált áron történő hatósági behajtások] hadicélokra. A katonáknak kenyér, hús, a lovaknak abrak kellett... A kívánt mennyiségek egyre nőttek, és nemsokára már nem csekély gondot adott” kielégítésük... „A gabonák értékét más termények árához képest mesterségesen lenyomták... az élelmezési fejadag”-ot „rendkívül alacsonyan állapították meg... a gabona feleslegeket igénybe vették... Faluhelyen is jelentkez-

növekvő veszteségek és a szaporodó frontok egyre több katonát igényeltek, s újabb korosztályokat vittek a harctérre. A Sopronvármegye c. napilap 1916. január 23-i számában már arról írt, hogy „Behívják az 55 éveseket... a Monarchia mindkét államában”. A katonai bevonulások után szinte alig maradt család településeinken ahol ne hiányzott volna a családfelelős vagy a felnőtt fiú(k). Ennek következtében munkaerőhiány lépett fel. A nők, hadifoglyok és gyerekek munkába állítása csak enyhíteni tudott a gondokon. A termelés visszaesett, kenyérgabonából 1916-ban például már csak a békebeli mennyiség kétharmadát tudták megtermelni Magyarországon. A vasutat már a háború kezdetétől, majd fokozatosan az üzemek jelentős részét – köztük a Büki Cukorgyárat is – igénybe vették hadi szolgálatra, és katonai felügyelet alá helyezték.

tek a lisztben ellátatlanok... A malmok teljes ellenőrzés alá kerültek... A kenyér-gabona feleslegeket a központba irányították, onnan küldték vissza a lisztet a falukban ellátatlanoknak. A szállítások késedelmesen történtek, sok koplalás, inség származott ebből.”

A háború rengeteg pénzbe került a hadviselő feleknek. Ezért 1914 őszétől bevezették hazánkban az I. hadikölcsönkötvényt, melyet a háború időtartama alatt még hat másik követett. A kötvényekre - 15 évi garántált visszafizetéssel - jó kamatot vállalt az állam, s nagy propagandával, hazafias cselekedetként népszerűsítették jegyzését. A várható haszon reményében „akinek készpénze volt, ebbe fektette” – írta Simon Géza. 1917 végén megindult, majd 1918-ban felerősödött a Korona inflációja, s a kötvények sokat veszítettek értékükből.

Sági Ferenc

Ajándékozzon falinaptárt karácsonyra!

06 20 9113 596

CSEPREGI GYORSNYOMDA

GONDOLD ÚJRA

FORD FIESTA TREND

2 990 000 FT-TÓL

FORD CREDIT FINANSZÍROZÁSSAL

Strauss Autószalon

Szombathely, Zanati u. 58. • Tel.: +36 94/512-860
E-mail: info@strauss.hu • www.strauss.hu

Ford

Go Further

A kép illusztráció. Bővebb információért érdeklődjön márkakereskedésünkben. Vegyes üzemanyag-fogyasztás: 4,6-5,7 l/100 km, átlag CO₂ kibocsátás: 99-130 g/km. Az ajánlott érvényes Ford Fiesta Trend 1.25 62 LE 5 ajtós modellje átlag szobren 2016.10.20-12.31-ig köztött vedvőszövődés és fogalomban helyettes eseten illetve a készlet eregig.

• Tömörd

Csoko-, csoko-, csokoládé

Csokoládé, mert imádjuk – ezzel a címmel hirdette meg a Vas Megyei Könyvtárellátási Szolgáltató Rendszer Erős György ízrestaurátor előadását a tömördi Faluházba. 2016. szeptember 24-én, szombaton este várta az elő-



adó a téma iránt érdeklődőket. Sok információval gazdagodhattunk a csokoládé eredetével kapcsolatban. Kezünkbe vehettük a kakaóbabot, hallhattunk az édességkészítés rejtelmeiről az őrléstől a kész termékig. Hallhat-



tunk az adalékanyagokról például a manduláról, az ánizsról, a fahéjról, és azok szerepéről. Filmrészleteket láthattunk a fermentációról, a tisztításról, a pörkölésről stb. S az előadás végén megkóstolhattuk a kézműves csokoládét. Élményekben gazdagon térhettünk haza. Köszönjük a finomságot, a tájékoztatást és a személyes élményeket!

Kszá



Kályhakész és 1 méteres hasított, kiváló minőségű tűzifa (tölgy, bükk, akác) kedvező áron eladó! Kiszállítást is vállalok!

Pup Tűzifa
+36 30/979-56-38



Versek, versenyek és szüreti mulatság

– ÍGY ÜNNEPELTÉK AZ IDŐSEKET CSEPREGEN

Szép hagyomány, hogy a Területi Gondozási Központban, minden évben megrendezik az Idősek Hetét. A programmal fejezi ki a város és az intézmény is az idősek iránti tiszteletét és megbecsülését. Október 1. az Idősek Világnapja, így az idei programot október 3. és 7. között rendezték meg az Idősek Otthonában, ahol az intézmény vezetője, Zétényi Irén és munkatársai közösen köszöntötték az itt élő lakókat. Őszi versekkel, emlékműsorrall, versenyekkel és szüreti mulatsággal is kedveskedtek az időseknek.

Szeptember hónapban névnapjukat ünneplő Edöcs Jánosné, Szép Ferencet, Dallos Imréné, Horváth Jánosné és Major Istvánné külön is köszöntötték, de szintén ebben a hónap-

már idős emberekre, akik sokat tettek Csepreg fennmaradásáért. A városvezető verssel is készült, Óbecsey István Szeressétek az öregeket című alkotásával kívánt egészségben, békességben gazdag életet az intézmény lakóinak.

Az egyhetes rendezvényt, Csepreg Város Nyugdíjas Énekkara, Csepregi Olvasókör és a Csepregi Óvodások Sűni csoportjának műsora színesítette.

Az intézmény az idősek hete program zárásaként szüreti mulatságot szervezett, melyen az intézményben élők mellett, az ellátásban résztvevő idősek és maguk a dolgozók is részt vettek. A kiváló hangulat mellé, Farkas Károly zenész, igazán nagyszerű talpalávalót biztosított szüreti



ban ünnepelt Márk Jenőné is, akit 81. születésnapja alkalmából ért nagy meglepetés.

– Ahhoz, hogy értékelni tudjuk a városunk jelenét, tisztában kell lennünk a múlttal is – mondta el megnyitóbeszédében Vlasich Krisztián polgármester, hozzátéve, hogy büszke azokra a ma

nótaival. A rendezvényen gulyással, pogácsával és finom süteményekkel kínálták a résztvevőket, a szőlővel szépen feldisznított teremben, mely szőlőnedűből természetesen a kancsóba is jutott, hogy meghozza a bátorságát minden résztvevőnek a dalhoz és tánchoz.

yde

HOLLER KÁRPITOS

Bútorok, -autók kárpitozása
antik bútorok
kárpitozása, matracok varrása.

Holler Tamás kárpitos
06 30 843 4682



9463 Sopronhorpács,
Petőfi Sándor utca 26.
E-mail: hollerkarpitos@gmail.com

ELLENŐRÍZTETTE MÁR GÁZKÉSZÜLÉKEIT A TÉL ELŐTT?



Gázkészülékek szervizelése,
épületek gázvezeték szerelése,
átalakítása!

Csemesz Gábor
gázvezeték és készülék szerelő mester
gázműszaki- biztonságtechnikai felülvizsgáló

+36 94 358 868, +36 30 245 1221



A nemzeti ünnep Bükön

Gazdag programokkal ünnepelték Bükön az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulóját.

A megemlékezés a hősi emlékműnél kezdődött, ahol Ágh Péter miniszteri biztos, országgyűlési képviselő mondott ünnepi beszédet. Úgy ér-



zi, hogy sokaknak, főleg a fiataloknak távolinak tűnnek a forradalom napjai. A történések mögött lássuk meg az embereket is. Röviden áttekintette az 1956-os büki eseményeket. Majd anyai nagyapja akkori csepregi szerepvállalását (a nemzetőrpáncsnak helyettese volt), a család Ausztriába távozását, hazatérését és a nagypapa kistarcsai raboskodását tárta elénk. Neki ők is a példaképei, s jó lenne, ha mindenképp választana egy hőst, akire felnézhet. „Köszönettel tartozunk a hősöknek, hiszen közös szabadságunk fakad tetteikből.”

A jelenlevő helyi és megyei vezetők, intéz-

mények és civilszervezetek koszorúinak elhelyezése után a program a Büki Művelődési Központ színháztermében folytatódott. A Sok-szín-pad Társulat a forradalmár Tóth Ilona bírósági tárgyalását és kivégzését mutatta be nagyon hatásosan. A műsort Pataki Laura állította össze.

Az ünnepség második részében a 25 éve a Büki Faluvédő és Szépítő Egyesület javaslatára a képviselők

testület által elfogadott és Krizsán István által megalkotott

büki jelképekre emlékeztek. Dr. Szele

Ferenc nyugalmazott polgármester, Bük díszpolgára, 56-os emlékeinek felidézése után beszélt a leverett forradalom célkitűzéseit megvalósító rendszerváltozásról. A létrejött önkormányzatiság egyik fontos lépése volt a települési jelképek elfogadása, melynek felvázolta a folyamatát. Feiszt György főlevéltáros, Bük címerének tervezője az 1956 októberében visszaállított ma-

gyar címer felvillantása után röviden ismertette nemzeti jelképünk történetét. Bemutatta a három büki település pecsétjeit, s a legfontosabb büki nemesi családok címerait. Az ezekben található motívumok, színek felhasználásával készített javaslatot a büki jelképekre. Az akkor megalkotott és elfogadott címer, zászló és címeres zászló kiállta az idő próbáját, ma is ezeket használják.

Az ünnepség harmadik részét Bük monográfiájának bemutatása képezte. Prof. dr. Csapó



Fotók: Hlv

Tamás tanszékvezető, egyetemi magántanár, a kötet főszerkesztője beszélt a mű létrejöttének folyamatáról. Ismertette a fejezeteket, a mellékleteket, majd bemutatta a több mint húsz szerzót, de megköszönte a közel hetven közreműködő tevékenységét is. A monográfiát következő számunkban részletesen bemutatjuk.

sf

SZABÓ SÍRKŐ KFT.
Bó, Petőfi u. 15.
Telefon: 06 30 92 79 407
06 30 73 02 414
06 20 40 24 993
Tel./fax: 06 94 386 191
E-mail: szabosirko@gmail.com
web: www.szabosirko.hu

MÁRVÁNY,- GRÁNIT,- MŰKŐ,- SÍREMLÉK
KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉK
Bemutatott termékekre kedvezmény!
2017-re rendelt síremléket
2016-os áron biztosítjuk!
Vas Megye kártyára
-10%

Várjuk kedves ügyfeleinket bemutató kertünkben Bőben!
Tisztelettel: Szabó Jenő kőfaragó

VAS-MŰSZAKI ÜZLET
Csepreg, Széchenyi tér 14.
Tel.: 06 94/365 014

PÓCZA KERESKEDŐHÁZ
Bük, Széchenyi u. 2.
Tel.: 06 94/358 802

STIHL **VIKING**

STIHL! Motorfűrészek, sövényírók, benzines és elektromos gépek.
Adalékok, olajok, láncok, vezetőlemezek, reszelők...

KANDALLÓK KÁLYHÁK, füstcsövek, rostélyok.
Alágyújtós, koromtalanító, samottliszt....
Katlanok, üstök, abáló kosár...

AKCIÓ! **Dulux** **Supralux**

Színezett beltéri falfestékek	Beltéri vastaglazúr
5L (kb 70m ² elegendő) 7290,- helyett 6499,- Ft	0,75L (kb 12-15m ² elegendő) 3170,- helyett 2899,- Ft
2,5L (kb 35m ² elegendő) 4130,- helyett 3699,- Ft	2,5L (kb 12-15m ² elegendő) 9500,- helyett 8599,- Ft

Asztali hőszugárzók, olajradiátorok, infra hőszugárzók, vonal hőszugárzó, álló és fali konvektorok nagy választékban!

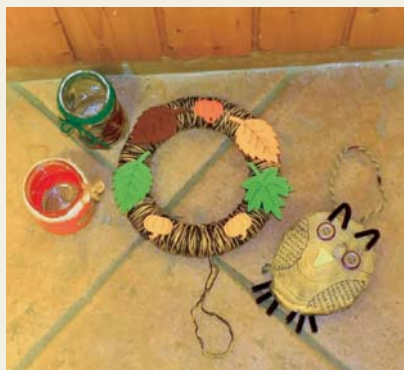
Munkavédelmi cipők, bakancsok, munkaruhák, kabátok, védőeszközök széles választékban!

További információ: www.poczaker.hu

• Tömörd

Termésekből, levelekből lettek díszek – Őszi kreatív délután

Schwahofer-Baranyai Tamara várta a kreatív, alkotókedvelő megáldott, ötletgazdag gyermekeket és felnőtteket a Faluházba október 22-én délután. A hozott termésekből és levelekből készíthettek a résztvevők különböző



alkotásokat. A szorgos kezek alól kikerültek például ajtó- és asztali díszek, levélnyomatok is. Nagyon szép, dekoratív, az otthonokat, lakásokat őszi ünneplőbe öltöztető gyönyörűségek készültek! Kellemes időt tölthettek együtt a szorgoskodók, köszönjük a szervezést! A fotók mesélhetnek!

KSZÁ

Jubileumi kiállítás Bükön

Negyven éve alakult meg a Velemi Stúdió Népművészeti Egyesület jogelődje, a Fafaragó Stúdió, mely egyéb népművészek bevonásával nagy létszámú alkotó közösséggé nőtte ki magát. A jubileum alkalmából szeptember végén, a Szent Mihály napi sorozat keretében kiállítás nyílt a tagok munkáiból a Büki Művelődési Központ galériájában.

Taródi Lajos az elmúlt évek emlékei mellett megemlítette a szomorú jelent is. 2012. januárjától a megye tulajdonából az államéba került az épületegyüttes, mely azóta alig kapott figyelmet és gondozást. Elhanyagolták a környezet karbantartását, s a műhelyek amortizációja is bekövetkezett. Akik önkéntes munkával felépítették, körülményesen vehetik igénybe a létesít-



A Keltike Népdalkör vasi népdalokkal alapozta meg a rendezvény hangulatát. Az egybegyűlteket Tóth Tamás intézményvezető köszöntötte. Elmondta, hogy Taródi Lajossal, az egyesület elnökével már egy éve tervezték az évfordulós rendezvényt. A település önkormányzata nevében Baranyai Róbert alpolgármester üdvözölte az alkotókat és érdeklődőket.

ményeket, bár a használati joguk megmaradt. A nehézségek ellenére az egyesület tovább működik, és jelenleg egy kápolna belsővel – mely Bükön is látható – beneveztek az országos népművészeti pályázatra.

A kiállítás megnyitó a Boglya Népzenei Együttes műsorával fejeződött be. Este pedig a

A kiállítást Zsámboki Árpád nyugalmazott fótanácsos nyitotta meg, aki az alakuláskor a fenntartó intézmény, a Megyei Művelődési és Ifjúsági Központ vezetője volt. Visszaemlékezett az alapítókra és az építkezések éveire. Először a fafaragóházat készítették el, majd sorba jöttek a különböző mesterségek épületei. Igazi műhelyrendszer alakult ki, mely helyet adott gyakorlati foglalkozásoknak, nyári táboroknak.

színházteremben a „XIII. Vas megyében születtem...” népzenei találkozó következett. Ezen a megye legjobb együtteseinek között fellépett a Büki Női Kar, a Keltike Népdalkör, a Répcenteni Férfikar, illetve Pintér Anikó és Hujber Ferenc is. A rendezvénysorozat másnap a Koczán háznál rendezett, lecsófózó versenyen egybekötött civil nappal zárult.

Az összejöveteleken lehetőség volt a magyarság szellemi hagyatékának megismerésére is. Az egyesület gyakorlati és szellemi műhelyé vált, melynek hatása a megyén túlra is kisugárzott. Az alkotók többsége a népművészet mestere lett. Munkáikkal számos díjat szereztek, 2010-ben elnyerték a legmagasabb magyar elismerést, a Gránátalma-díjat.

Sági

KAZÁNGYÁRTÁS

Kazánok 30-100 KW-ig készítése egyéni igények szerint.
(Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)

Horváth Antal-Csepregi kazán

9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.
Tel./Fax: 06 94/366-165, Mobil: 06 70 275 7213
E-mail: csepregekazan@freemail.hu, Web: www.csepregekazan.hu

ÜVEGEZÉS, KÉPKERETEZÉS

Vigh Kálmán üvegező

- teljes körű üvegezési munkák, javítás
- hőszigetelt üveg készítés
- üveg és tükör megmunkálás

Csepreg, Jankovich u. 7.
06 30/237 0362 - KÉPKERETEZÉS

„Merjünk hinni a magyar feltámadásban” - Hőseinkre emlékeztek Csepregen

Az 1956-os Forradalom és Szabadságharc 60. évfordulójára alkalmából megrendezett ünnepi megemlékezésére várta Csepreg képviselő-testülete a város lakosságát.

A megemlékezést a Petőfi Sándor Művelődési Sportház és Könyvtár színháztermében ünnepi keretek között tartották, ahol Wittner Mária '56-os forradalmár, halálra ítélt, az '56-os Emlékbizottság védnöke volt a meghívott vendég.

Horváth Gábor, Csepreg Város Önkormányzat, Családügyi, Kulturális és Ifjúsági Bizottságának elnöke köszöntötte a város nevében a megjelenteket és a meghívott vendégeket. Kifejtette, hogy nemcsak a halott hőseinkre kell emlékezzünk, hanem azokra a túlélőkre is, akik évtizedeken át szívükben őrizték a szabadság álmát és a szabadsulás reményét.

– Merjünk hinni a magyar feltámadásban, egy erős, egységes, demokratikus Magyarországon! – zárta gondolatait a bizottság elnöke.

Wittner Mária emlékező beszédében az átélte '56-os események tükrében kiemelte, mennyire fontos hazánkban ma is a magyarok egymás iránti szeretete és megbecsülése.

– Számomra a pápai Erzsébet ligetben álló '56-os Magyar pieta szobor hűen tükrözi Szűz Mária Magyarország iránti feltétlen szeretetét, hiszen a lyukas zászlót ugyanúgy tartja kezében, mint szeretett fiát, Jézust annak idején – mondta el az

egykori '56-os halálra ítélt. Csepreg város lakosságának is üzent, mikor úgy fogalmazott fogjanak össze és szeressék egymást. Az ünnepi gondolatokat követően a Bioritmus Együttes verses-zenés összeállítással tisztelgett hőseink előtt, majd Csepreg Város Fúvószenekara kíséretében énekelt el a szépszámmú jelenlévő a Himnuszt és a Szózatot.



A megemlékezést főhajítás és koszorúzás zárta, a magyar ellenállási mozgalom csepregi fegyveres összeesküvésének emléktáblájánál, ahol az 1956-os forradalom áldozatai előtt tisztelegve helyezte el Vlasich Krisztián polgármester, Ágh Péter, a térség országgyűlési képviselője, és Horváth Gábor bizottsági elnök a város nevében a megemlékezés koszorúját. Ezt követően a pártok, civil szervezetek, intézmények és a város polgárai tisztelgett az '56-os hőseink előtt.

Köszönettel és hálával tartozunk '56-igazi hőseinknek, az októberi ifjaknak hősiességükért, hazaszeretetükért, tiszta, áldozatos küzdelmükért, amivel kivívták az 1956-os forradalom és szabadságharc győzelmét. **HZ**

Jubiláló, dallamos hódolat Egyházásfaluban

Immár 15. alkalommal tartottuk kis falunk Szent György templomában Mennyei Édesanyánk, a Boldogságos, Nemzetoltalmazó Nagyasszonyunk hálaadó köszöntését Szabó Miklós plébános úr rendületlen hitbizalmának és fáradhatatlan szervezői tevékenységének köszönhetően.

A hosszú évek óta tiszteletüket tevő énekarok mellett a zenés áhítat újszerű színfoltja volt a Kópházáról érkezett kántor édesapa és tehetséges fia, Szűz Anyánknak szóló orgonás-zsoltárénekes köszöntése. Ugyancsak elsőként üdvözölhettük templomunkban a büki illetőségű Udvardi Gizella tanárnőt, aki saját szerzeményű, a szeretet hatalmát hirdető gitáros énekszólóival megható hitelességgel közvetítette az isteni üzenetet. Helyi versmondóink, Kiss Lajosné és Döry István mély, lélekébresztő gondolatokat tolmácsoltak Ég és Föld kapcsolatáról, a bűnbánat fontosságáról. Az énekes elmélkedést nagyban segítették a templom kivéltőjén sorra megjelenő képek, amelyek keresztény hitünk jeles eseményeit idézték meg. A jubiláló hódolaton szereplő kórusok közül elsőként a völccsejkek mennyei zengésű dallamai csendültek fel, majd az ivániai köszöntötték hazafias érzelmektől vezérelve Égi Patrónánkat. A helyi keresztényi kórus magasztaló üdvözlégye, latinul zengő áhítata az örök remény oltárára emelte mindannyiunk szívét. A sajtókáliak dallamai Szűz Anyánk vezéricsillag szerepét hangsúlyozták megindítóan. A sopronharpácsiak által tolmácsolt kórusművek visszavezettek minket nemzetünk Szűz Anya iránti bizodalomának történelmi gyökereihez. A Boldogságos Szűzet köszöntő jubileumi hódolatlunk második részében is varázslatos, a mennyei dicsőség földre sugárzó csodás dallamai szárnyaltak a hála és remény hangján a Bükrről, Hegyfaluról, Vassurányból és Harkáról érkezett énekesek ajkáról, valamint Sopron és Szombathely kórusainak tolmácsolásában. A zenés köszöntő áhítat méltó befejezésül a gyertyás kömenettel egybekötött szentmiseáldozat szolgált, amely a fenyegető felhők ellenére is földöntúli boldogsággal ragyogta be mindannyiunk szívét.

Major Izabella

BÚTORHÁZ
Fiore
www.fiorebutor.hu

Szombathely, Körömdi u. 89.
(Citroën szalon helyén), Tel.: 0620/275-1818
Nyitva tartás: H–P: 9.00–17.30, Szo: 9.00–12.30
Egyedi bútorok készítését is vállaljuk!

Panka gyerekeherő
29.900 Ft
19.900 Ft

Álló fogasok, faliképek, üveg doh. asztalok nagy választékban!

Rugós heverők
54.000 Ft
36.000 Ft-tól



Berta 6 szem. étkező
119.900 Ft
79.900 Ft



Dóri 200/60 konyha
95.900 Ft
64.900 Ft



Szenátor szekrény
474.600 Ft
102.400 Ft



Malmo komód
44.900 Ft
29.900 Ft



4.szem. fényő étkező
44.900 Ft
29.900 Ft



Cindy kanapé
127.5400 Ft
79.900 Ft



Rugós francia ágyak 160x200
74.900 Ft
49.900 Ft-tól



Sára kanapé
85.200 Ft
49.900 Ft



Maximum 225-ös gardrób
147.300 Ft
90.200 Ft-tól



Next 160 gardrób
99.000 Ft
66.000 Ft



Alvaro nappalisor
146.700 Ft
97.800 Ft



Frida 160
80.600 Ft
53.700 Ft-tól



NT-4 239-es gardrób
159.800 Ft
122.900 Ft



Az akció november 30-ig, illetve a készlet erejéig tart! Részletekről érdeklődjön üzletünkben! A képek illusztrációk!

• Tömörd

Sportos időutazás – Érdekességek az olimpiákról

A Vas Megyei Könyvtárellátási Szolgáltató Rendszer második alkalommal hívta községünk lakóit előadásra a Faluházba. 2016. október 22-én, szombaton este dr. Holler Péter „mesélt” nekünk az olimpiák világáról. Időutazáson vehettünk részt, hiszen a kezdetektől eljutottunk az idei, augusztusi riói olimpiáig. A különleges magyar eredmények mellett be-



pillantást kaphattunk az egyetemes olimpiatörténetbe is. Hallhattuk a vasi olimpikonok teljesítményéről: mások mellett Pars Krisztián kalapácsvetőéről, Hegedüs Csaba birkózóéről, Antalovits Ferenc súlyemelőéről.

Köszönjük a vetített képes bemutatót, az interaktív előadást és a kabalákat!

Büszkék lehetünk sportolónkra, és bízhatunk, reménykedhetünk abban, hogy Tokió után talán Budapesté lesz a 2024-es olimpia megszervezésének a joga.

KSzÁ

www.repcevidek.hu

REPCEVIDÉK

ONLINE IS OLVASHATÓ!

Jubilált a nyugdíjas kórus

Nagyon szerencsés helyzetben vannak a csepregi és környékbeli dalkedvelők, hiszen válogathatnak a különféle korosztályok élményét nyújtó bemutatóiból. Az idő gyors múlását jelezte, hogy immár a nyugdíjas kórus is 15 éves jubileumát ünnepelte, s gondosan összeválogatott műsorral köszöntötte közönségét, számat adva a másfél évtized munkájának, próbáinak eredményéről. Háromin Orbán Erika karvezető köszöntötte a hangverseny közönségét és ven-

arany minősítésben részesült a csoport. A felsorolásból is kifűnik, hogy az évek nem múltak sikerélmények nélkül. Ezt tükrözte az ünnepi hangverseny is, amelynek első részében egy népdalcsokrot hallhattunk Nagy sikert aratott az énekekkel, táncokkal tarkított vidám jelenetsor. A mókázás színeszi teljesítményét, a poénokat, a jó erőnlétről árulkodó fiatalos táncot viharos tapsjal jutalmazta a közönség. A záró rész csárdásait már szinte mindenki a kórusral együtt dalolta.



degeit. Visszatekintve az első lépésekre felidézte azt a pillanatot, amikor Pócza János megkérte, hogy a dalolni vágyó nyugdíjasok munkáját segítse. A közös munka hamar meghozta eredményét, ami fellépésekben, meghívásokban mutatkozott meg. A csepregiek indították el a megyében a nyugdíjas kórusok találkozóját. Sokszor vettek részt Sopronban, a nyugdíjas csoportok országos seregszemléjén, mindig nagy sikert aratva. Nélkülözhetetlen szereplői jeles rendezvényeknek kis városunkban is.

4 évvel ezelőtt egy felhívást olvasva próbálkoztak meg először az országos nyugdíjas Ki mit tuddal. 2013-ban Harkányban ezüst, 2014-ben Keszthelyen arany, 2015-ben Hajdúszoboszlón ezüst, az idei évben megint Harkányban kiemelt

A jubileumi hangversenyen fellépett Gácsi Vivien fuvola-és énekszólóval, valamint Pintér Anikó, Pintér Judit és Hujber Ferenc. A számos népzenei fesztiválon részt vett művészek vasi népdalok és vajdasági népdalcsokor előadásával bilincselték le a hallgatóságot. A nagyra becsült Nyugdíjas Énekkart, s annak vezetőjét Csepreg Város polgármestere Vlasich Krisztián és Horváth Gábor a Város Családügyi, Kulturális és Ifjúsági Bizottságának elnöke virággal és tortával is felköszöntötte a jeles nap alkalmából.

A jól sikerült est bizonyította a kórus tagjaiban rejlő tehetséget, energiát, bájos vidámságot, s nem utolsósorban a kórus vezetőjének lelkes munkáját.

S.Z.

Hagyományos találkozó

– NYUGDÍJASOKNAK SZÓL A ZENE NAGYGERESDEN

Nagygeresd község önkormányzata szervezte ezúttal is a már hagyományos nyugdíjas találkozót. Október 23-án volt az ünnepség, amely Németh Lajos polgármester köszöntő beszédével kezdődött. Az ünnepi szavak után a gyermekek és fia-

talok szórakoztatták az egybegyűlteket. Ebéd után Gerbert Judit műsorának tapsolhatott a közönség. A művésznő előadása előtt és után Zsugonics Arnold szolgáltatotta a talpalávalót.

Béres P.

LAKATOS MUNKÁK BÜKI

**KERÍTÉSEK, KÜLÖNBÖZŐ TIPUSÚ KAPUK
RÁCSOK POLIKARBONÁTOS
TETŐK GYÁRTÁSA.**

EKKER JÓZSEF LAKATOS/SCHLOSSER

+36 70 953 6269

TŰZIFA +36 30/9372 128

ÉRTÉKESÍTÉS

FŰRÉSZELT ÉS HASÍTOTT MÉTERFA

ömlesztett köbméter

25 - 33 cm méretben

Schmidt Bt., Sopronhorpács, Dózsa Gy. u. 18.

www.schmidtfoldmunka.hu

Patak-tervek Répcevisen

Energiatakarékossá tennék az ovit, záportározót terveznének és burkolnák a Pákác patakot, és költenének járda felújításra is – tervek Répcevisen 2016 őszén. Hollósi Péter polgármester számolt be az aktualitásokról.

A kilencvenes években épült óvoda energetikai megújítását, valamint a Pákác patak mederburkolását emelte ki Hollósi Péter polgármester a répcevisi tervek közül. Emlékeztetett a 2010-ben történt villámárvizre: – Két házból kellett kiköltöztetni az ott élőket, több ház is megrongálódott, akkor vis maior forrást kapott a falu – mondta a Pákác patak pusztításáról. Azonnal kiburkolták egy szakaszon a patakot, de nem végig, nem az egész falu területén. Ezt a munkát



tervezik befejezni: 22 millió forintos pályázati forrást remél hozzá az önkormányzat. A pénzből egy záportározóval is számolnak: – Nem megépíteni tudnánk, hanem egyelőre megtervezni – mondta el a polgármester. Ugyancsak a patak kapcsán említette, hogy az eddig elkészült fejlesztésekkel jár azok fenntartása is, ami pedig nem mindig egyszerű. – Nincs közmunkásunk, ez persze öröm, de plusz költség az önkormányzatnak – fejtette ki. A Pákác patakot társadalmi munkában is izsápmentesítették, de kell a folyamatos forrás a rendben tartásra. Hollósi Péter elmondta, hogy a kistelepülések gazdálkodását jelentősen befolyásolja az állami támogatás, hiszen minimális a mozgásterük – nincs ez másként a 350 lelket számláló Répcevisen sem 2016-ban. – A helyi adók lehetősége meg, mi is

gondolkodtunk ezen, de a faluban több mint nyolcvan a hatvan év feletti, vagyis már nem aktív lakos – sorolta. Kevés a lehetőség arra, hogy adóterheket hárítsanak a helyiekre. Azt is hozzátette a polgármester, hogy nincs már értékesíthető vagyona az önkormányzatnak – ilyen jellegű forrással nem tudnak számolni önerőként. Persze azért mernek tervezni – akár gépbeszerzést is. – A helyi utak karbantartására gépekre lenne szükség, itt konzorciumban lenne célszerű pályázni, hiszen a sokmillió gépeket nem tudnák kihasználni, és munkavállaló is kellene, aki működteti azokat – indokolta a polgármester. Répcevisen a gazdálkodási nehézségek ellenére nem volt adóssága az önkormányzatnak – ezt pedig kompenzálja az állam, miután elengedte az önkormányzati adósságállományokat. Répcevis is a kedvezményezetttek között van. – Mintegy 6,5 millió forintot már elköltöttünk, a Kossuth és a Petőfi utcák aszfaltozásán látszik az eredmény, valamint a Fő utcán, ahol az árkot tettük rendbe, áttereszket építettünk – számolt be. Most a Szent Já-



nos utca egy 2,5 kilométeres szakaszát aszfaltoznák és a csaknem negyvenéves járda egy szakaszát újjáépítenék, az óvodától visszafelé, a falu közepétől, ahol a legforgalmasabb. Ez a terv jövőre valósulhat meg, ha sikeres lesz az erre irányuló pályázat.

Ha nem az önkormányzati feladatellátást vesszük, hanem a mindennapokat, akkor Hollósi Péter azt mondta: – Csendes, tiszta település és jó kis közösség, ezt tudjuk kínálni annak, aki letelepedne. Önkormányzati telek nincs eladó, de

magántulajdonú házak igen. A település fekvése kedvező az ingázó munkavállalóknak, akár a közeli kisebb, akár a kicsit távolabbi nagyobb városok felé indul. A közösséget három civil szerveződés is erősíti – ami nagy szó egy 350 lelkes településen. A polgármester kiemelte a több



mint 120 éves Önkéntes Tűzoltó Egyesületet, a sportegyesületet és a Pákác menti Hagyományőrző Faluszépfő Egyesületet. Ez utóbbi tíz éve alakult, sok közös projektben dolgoztak az önkormányzattal. A rendezvényekre sem lehet panaszkodni Répcevisen: az önkormányzati programok a nemzeti ünnepekhez kapcsolódnak, azokat a zsirai iskolával közösen szervezik rendszeresen. Az idősokról való gondoskodásnak már évtizedes hagyománya van a településen – emelte ki Hollósi Péter.

– „Tisztelet és megbecsülés napjának” hívjuk – pontosított, hiszen az idős kor relatív, és nyugdíjba is más-más korban tudnak menni a munkavállalók. Az biztos, hogy tavaly decemberben 82 hatvan év feletlinek küldtek meghívót a programra. Fontos rendezvény még Répcevisen a pünkösdi kispályás labdarúgó torna, amit nagy sikerrel szervez a sportegyesület, a faluszépfők pedig már hagyományosan falukarácsonyt rendeznek. Azt szeretnék, hogy legyen állandó időpontja és tematikája a falunapi összejövetelnek, hiszen volt már akácfesztiváljuk, diófesztiváljuk is, idén pedig az elszámzottakat hívták haza. Ahogy Hollósi Péter polgármester fogalmazott, ez „még nem állt össze rendszerré”, de az biztos, hogy unatkozni nem szoktak a répcevisiek.

yde

EREDICS

GUMISZERVÍZ

Cím: Csepreg, Kossuth L. u. 38.

Telefon: +36 94 365 948

Mobil: +36 30 227 9432

E-mail: eredicsgumi@freemail.hu

NE FELEJTSE! 7 °C alatt gumi csere!

Téligumi akció! Bomba árak!

- Személy-, és teher mezőgazdasági abroncsok
- Gumiszerelés, Centírozás - Abroncsjavítás
- Alu-, és acélfelni javítása és forgalmazása

• Csepreg

Avartaposó őszi túra a színpompás csepregi erdőben

Már hagyományosnak mondható a csepregi őszi Avartaposó túra. Idén október 22-én tették meg a túrázók a mintegy 12 kilométeres távot. Hamisítatlan szép őszi időben lehetett részük a kirándulóknak, az őszi erdő



látványa elkápráztatott mindenkit a gyönyörű színeivel. Valóban lehetett hallani a „lehulló levelek lágy nesztét”. A korábbi évekhez hasonlítva talán egy kicsit kevesebben voltak, de akik eljöttek, azok gyönyörködhettek az őszi erdőben barangolás közben. A túrának több állomása is volt: az egyik a parkerdei Esőbeálló, ahol a barangolók közösen mondták el Áprily Lajos Az őszre várj című versét.

„Nyáron ne járj az erdőn. Őszre várj,
mikor fel nem verik turista-szók,
arany ruhába öltözik a táj
s a magasból megjő a halk pirók.
Szél jár feletted, hosszú sóhajú,
bágyadt sugár becézi vén szíved,
s a bronz erdő, a Tizian-hajú,
füledbe súgja: Most vagyok tied.”

A túra közben a résztvevők fogyaszthattak finom csepregi borokat, mustot, almát, szőlőt, süttőtököket. A tömördi Faluháznál a kemencében sült langalló sem maradt el. Akik eljöttek, azok szép élményekkel térhettek haza.

Horváthné Pados Teréz

Szolgálat és egyben felelősség – Új egység a város élén

Ünnepélyes keretek között, 2016. október 4-én megalakult Csepreg város szeptember végén újonnan megválasztott Képviselő-testülete. Mint ismert, a korábbi polgármester két kihívójával szemben elsősorló támogatóval nyerte meg az időközi önkormányzati választást, hiszen 1132 csepregi állampolgár adott, újra bizalmat a városvezetőnek, ezzel szinte megduplázva két évvel korábbi eredményét.

Az alakuló ülése, Vlasich Krisztián polgármester javaslatára egyöntetűen választották újra a város alpolgármesterévé Hárominé Orbán Eri-

A bizottságok munkáját ezentúl kültagként, Kántor Ferenc Jánosné, Enzsől László és dr. Erdős László segíti majd. A negyedik kültagot a testület előreláthatólag a novemberi testületi ülésen választja majd meg.

Az alakuló ülésen Vlasich Krisztián polgármesteri programot hirdetett. Mint mondta, továbbra is a város fejlesztése a kiemelt cél. Hangsúlyozta: nagy esély van most arra, hogy a következő időszakban még tovább épüljön és fejlődjön a város. Konkrétumokat is sorolt, beszélt például arról is, hogy ütemezetten tovább



kát, aki egyetlen „régi” képviselőként jutott be a városvezetésbe. Továbbra is két bizottsággal működik a város, csak éppen a bizottságok elnevezése változott a korábbiakhoz képest. A Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság elnökévé Szarka Anikót; a Családügyi, Kulturális és Ifjúsági Bizottság elnökévé Horváth Gábor képviselőt választotta meg az új testület.

Horváth Zoltán képviselő a Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság munkáját segíti, míg Varga Dániel képviselő a Családügyi, Kulturális és Ifjúsági Bizottság munkájában vehet részt, addig, Oláh Imre mindkét bizottságban szerepet vállalt.

folytathatódnak az út és járdaépítések, valamint az intézményi felújítások is. – Az idősök otthonában, az óvodában és a hivatalban is jelentős fejlesztések várhatók – jelentette be a városvezető. Kiemelte, hogy a jövőben a széthúzás és a zavarkeltés helyett a józan együttműködés és konstruktivitás kell, hogy érvényesüljön.

A város első embere megköszönte a csepregieknek, hogy a Mindannyian Csepregért összefogásnak a megkezdett munka érdemi folytatásához, ilyen kiemelt támogatást és bizalmat szavaztak, amely – ahogy fogalmazott – „egy szolgálat, s egyben nagy felelősség is.”

yde



KÉRJE E-MAILBEN A RÉPCEVIDÉK ÚJSÁGOT!

1. lépés Küldjön emailt az info@repcevidek.hu címre
2. lépés Tárgy mezőbe írja be: **RÉPCEVIDÉKET KÉREK**
3. lépés Küldje el a mailt.

A következő megjelenéstől nem csak postaládájában kapja meg az újságot hanem emailben is kap értesítést.



GLOBAL ACCESS KFT.

CSEPREG

Galántai Zoltán

+36 30 997 4215

globalaccesskft@gmail.com

MŰANYAG AJTÓK, ABLAKOK

- Műanyag, alumínium, fa, alu-fa, alu-clips ajtók, ablakok, portálok, télikertek, üvegfalak, nyíló és toló üveгаjtók
- Redőnyök, szúnyoghálók, zsaluziák, zsalugáterek, relaxák, szalagfüggönyök, napernyők, roletták, pliszék
- Alumínium kapuk, kerítések, korlátok és zsalugáterek gyártása
- Billenő, szekcionált és redőnykapuk illetve ezek motorizálása
- Forgalmazás, gyártás, beépítés, szervizelés

Redőnyök, szúnyoghálók, akár hét nap alatt az otthonában!!

www.globalaccess.hu

Horvát Nap a Daruvári Jankovicsok jegyében

Október elsején, szombaton rendezte Csepreg Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a szokásos hagyományápoló ünnepségét.

Déltájban már gyülekeztek a külföldi vendégek a Hangya Étteremben, ahol ebédet kaptak. Megérkezett és velünk ünnepelt Anamarija Bla eviæ, Pakrac város polgármestere is. Pakrac a Daruvári Jankovicsok szlavóniai birtokainak egyik jelentős központja volt és ott szüle-



tett Jankovics Gyula. Pakrac és Csepreg között ezért alakul partnerség. Egy órák mintegy százan gyűltünk össze a napsütéses helyi temetőben. A sírkertben a horvát-magyar Jankovics család emlékét őrző, de régóta omladozó sírköveket több évi előkészítő munka után a Horvát

Önkormányzat költségvetéséből 500 ezer forintért újjáépítette fel Kissné Krály Mária elnök. A kivitelező Popovics Gábor volt. A három síremléket most újraszentelte Dumoviits István horvátzsidányi és Finta József csepregi plébános. Horvát, illetve magyar nyelven szóltak Jankovics Eleonóráról és családjáról. Itt nyugszik ugyanis Eleonóra és férje, Markovics István, közöttük pedig egyik fiúk, a korán elhunyt Kálmán.

A temetőből a keresztútón énekszóval vonultak az ünneplők a Boldogasszony néven ismert búcsújáró kápolnáig, ahol a plébánosok felemelő hangulatú szabadtéri kétnyelvű misét celebráltak. A horvátországi és szlovákiai horvát tamburások és énekesek működtek közre. A kápolnát 1869-ben Eleonóra öccse, Gyula építtette. A kápolnában most helyezték el Gyula lánya, Mária nemrég előkerült menyasszonyi képét, a már régen bekeretezve ott függő fátyla és koszorúja alá, kétnyelvű magyarázattal.

A hagyományápoló ünnep folytatásként folklór-műsor következett a Dr. Csepregi Horváth János Általános Iskola aulájában.

A színpad fölötti erkélyen elhelyezett kiállítást az egykori csepregi földbirtokos családról még a műsor közben az összeállítója, Balogh Jánosné dr. Horváth Terézia ismertette. A téma: „A Daru-

vári Jankovicsok és Csepreg”. Hat paravánon képek, magyar és horvát szövegek váltakoznak. Horvát fordítással sokan segítettek, a legnagyobb rész Frankovics Györgynek köszönhető.

Énekes-zenés-táncos, színes horvát népi műsort adott a horvátzsidányi „HKD Éakavci” és a „Peruška Marija” énekkar, a szlovákiai



Fotók: Sági Ferenc

Jarovecából (Hrvatski Jandrof) a Jandrofi Férfikar, a horvátországi „Sinac” együttes Zágráb közeléből és Sinjből, valamint a csepregi „Jankoviæ” énekkar. Fergeteges sikert arattak.

Az állófogadás után az iskola aulájában öntefeledt, spontán szórakozás következett. A horvátországi és szlovákiai zenészek és énekesek magukkal ragadták a többieket. A végén táncra is perdültünk, kólót is jártunk, éjbe nyúlt a barátkozás.

A horvátországiak másnapra is itt maradtak, városnézés és ebéd után vettek búcsút Csepregtől.

Balogh Jánosné Horváth Terézia
Budapest

CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:
9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.
9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.

CSEPREGI PÉKSÉG
Keresse termékeinket
üzletünkben és mozgó
pékárú boltjainkban!

Kenyerek
sós és édes péksütemények
egyedi és különleges pékáruk

www.orkozold.hu • facebook.com/orkozold

örökzöld
KERTÉSZET

*Igényes környezet.
Örökzöld Kertészet*

Kertészeti kis- és nagykereskedés

Szombathely, Páfrány u. 2/b • Telefon: +36 70 636 3603
Sopron, Győri út 52. • Telefon: +36 70 773 3727

**Megújult őszi növényválaszték!
Egyes földlabdás örökzöldek
most 20% kedvezménnyel***

Ingyenes szaktanácsadás!
Nyitva tartás: H-Szo. 8-18-ig

*Részletek a kertészetben és a weboldalon.



Gyógyszertár

Készlet és ügyelet a térségben

- Sanitas**
Bük, Eötvös u. 6. Tel.: 94/558-399
- Szt. Péter**
Sajtóskál, Rákóczi u. 40.
Tel.: 94/388-168
- Üdvözítő**
Csepreg, Kossuth u. 4.
Tel.: 94/565-048

(Készlet esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerés nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

01. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
02. Üdvözítő 17-20.00 készlet
03. Üdvözítő 17-20.00 készlet
04. Üdvözítő 17-20.00 készlet
05. Sanitas 9-13.00 NYITVA
06. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
07. Szt. Péter 17-20.00 készlet
08. Szt. Péter 17-20.00 készlet
09. Szt. Péter 17-20.00 készlet
10. Szt. Péter 17-20.00 készlet
11. Szt. Péter 17-20.00 készlet
12. Sanitas 9-13.00 NYITVA
13. Szt. Péter 9-14.00 ügyelet
14. Sanitas 17-20.00 készlet
15. Sanitas 17-20.00 készlet
16. Sanitas 17-20.00 készlet
17. Sanitas 17-20.00 készlet
18. Sanitas 17-20.00 készlet
19. Sanitas 9-13.00 NYITVA
20. Sanitas 9-14.00 ügyelet
21. Üdvözítő 17-20.00 készlet
22. Üdvözítő 17-20.00 készlet
23. Üdvözítő 17-20.00 készlet
24. Üdvözítő 17-20.00 készlet
25. Üdvözítő 17-20.00 készlet
26. Sanitas 9-13.00 NYITVA
27. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
28. Szt. Péter 17-20.00 készlet
29. Szt. Péter 17-20.00 készlet
30. Szt. Péter 17-20.00 készlet

NOVEMBER

PROGRAMAJÁNLÓ

November 6-án, vasárnap 14 ó. Bükki TK-Pecöl KMSE megyei II., Répcevílgye SK Bő-Kenyeri CsSE, Egyházasközpont-Kópháza, Und-Újkér megyei III. labdarúgó mérkőzések.

November 10-én, csütörtökön 18 ó. Csepregen a PSMSHK-ban: A jubiláló házaspárok köszöntése.

November 11-én, pénteken Horvátsidányból Ólmodra: Szent Márton Lampionos Felvonulás.

November 12-én, szombaton 18.30 ó. Csepregen a PSMSHK-ban: Csepreg Város Fúvózenekara őszi koncertje – közreműködnek a város mazzorett csoportjai.

November 13-án, vasárnap Ólmodon: Szent Márton Búcsú.

November 13-án, vasárnap 14 ó. Csepregi SE-Csénye SE megyei II., Simaság SE-Nagysimonyi TC, Répcevílgye SK Bő-Hegyhát SE, Répcevis-Ágfalva, Sopronharpács-Nagylózs, Zsira-Balf megyei III. labdarúgó mérkőzések.

November 19-én, szombaton 17 ó. a Bükki Sportcsarnokban: Dr Lupo Bükki TK – Sárvári Kinizsi SE – NB II-es női kézilabda mérkőzés. (Junior: 18.45 ó.)

November 19-én, szombaton 18 ó. Csepregen a PSMSHK-ban: Erzsébet Nap. A Farkas Sándor Egylet és vendégei műsora után az új bor bemutatása és kóstolása a borbarát hölgyek és a boros gazdák közreműködésével.

November 20-án, vasárnap 13.30 ó. Bükki TK-Ölbő KSE megyei II. labdarúgó mérkőzés.

November 26-án, szombaton Horvátsidányban: Horvát-est.

November 27-én, vasárnap 9-13 ó. A Bükki MSK-ban: Postagalamb kiállítás - a bükki H5 Postagalamb Egyesület szervezésében.

November 27-én, vasárnap 13.30 ó. Csepreg SE-Bükki TK megyei II., Répcevílgye SK Bő-Nagysimonyi TC, Simaság SE-Mesteri FC megyei III. labdarúgó mérkőzések.

November 27-én és december 4-én, vasárnap több településen: Adventi gyertyagyújtás műsorral.

November 27-én Csepregen a PSMSHK-ban: A győri Advent Kórus műsora.

December 4-én, vasárnap 13 ó. Csepreg SE-Szeleste-Pósfá SE megyei II. labdarúgó mérkőzés.



December 5-én, hétfőn Csepregen, a Promenádon: Mikulás a Fő téren.

Ősz

Őszi áruhában feljajdul a tél,
percet lop még a zöld vizen,
kristály lehelettel elsóhajt a nyár,
megborzong a fű ott fent a dombon,
csupasz ágakon susorog, üzen,
a pocsolókkal játszik már a szél.
Kerekké télt a horpadt idő,
hasában vajúdik az élet, elmúlás
árad sejtjeimben, méltán foszlik szét
a múlt, s hiába keresem, a jövőndő,
mint fáradt gyűrt levél, már a
pillanat végtelen csapdájába hullt...

Galiotti Csaba

A Bükki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár 2016. NOVEMBERI PROGRAMJAI

- november 14. 19.00**
Forgószínpad – Bükki Színházi Esték. Hétköznapi szonettek - Kelemen Zoltán és Völgyi Attila koncertje. Zene: Völgyi Attila, Jacques Brel. Versek, dalszövegek: Kelemen Zoltán. Belépő: 900.- Ft. Helyszín: Bükki MSK színházterem.
- november 17. 15.30**
Fabula Bábszínház: Csillagszemű, az álommanó – népmesei motívumokkal átszőtt zenés bábjáték. A vidám, zenés, álombéli utazás Csillagszeműről, az álommanóról és barátjáról, Petiről szól. A két jóbarát kalandos úton jut el az Elveszett Emberek Földjére, hogy Peti osztálytársát visszahozzák onnan. Az utazás alatt a kisfiúnak számos próbát kell kiállnia. A történet során azonban ráébred arra, hogy azokat, akik akadályozzák őt céljai elérésében, nem feltétlenül erőszakkal kell legyőzni. Belépő bérleten kívül: 800.- Ft. Helyszín: Bükki MSK színházterem.
- november 24. 11.00, 12.30**
Olvasószemüveg. A részeg elefánt - Lackfi János előadásai gyermekeknek. A részvétel diákoknak és a pedagógus kísérőknek ingyenes, felnőtteknek 500.- Ft. Helyszín: Bükki MSK színházterem
- november 27. 09.00**
Postagalamb kiállítás. A bükki H5 Postagalamb Egyesület szervezésében! A belépés ingyenes! Helyszín: Bükki MSK színházterem
- november 27. 14.00**
Adventi gyertyagyújtás 1. 14.00 – 18.00 Adventi vásár. 15.00 – 17.00 Karácsonyváró kézműves játszóház. 15.30 Répcementi Férfiakar műsora. 16.00 Smooth Art Trió karácsonyi műsora. 17.00 Gyertyagyújtás.

Szabó László
Festő

+36 30 540 7509

e-mail: szala.maler@gmail.com

- festés • mázolás • tapétázás
- homlokzat felújítás, - hőszigetelés
- ablak-ajtó csere után javítás
- beázás-penészfolt javítás
- parkettázás • parketta csiszolás • lakkozás

Tanfolyam indul:

November 7.

Csepreg 16:30 óra
Művelődési Ház

Bük 17:00 óra
Dr. Horváth Tibor u. 56.

Tel: 06/20-457-5711

www.stubanautosiskola.hu

Központi orvosi ügyelet

- Ügyelet: hétköznap 16.00-7.00-ig
- Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétfőn, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig
- Telefon: 94/358/558 • Bük, Eötvös u. 2/a (a menőút felé)

November 1. Kedd Dr. Sudár Zsuzsanna • 2. Szerda Dr. Izer Ildikó • 3. Csütörtök Dr. Sudár Zsuzsanna • 4. Péntek Dr. Nagy Gábor • 5. Szombat Dr. Müller András • 6. Vasárnap Dr. Nagy Gábor • 7. Hétfő Dr. Kator Miklós • 8. Kedd Dr. Sudár Zsuzsanna • 9. Szerda Dr. Bencsik István • 10. Csütörtök Dr. Szilasi Imre • 11. Péntek Dr. Szilasi Imre • 12. Szombat Dr. Szilasi Imre • 13. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 14. Hétfő Dr. Kator Miklós • 15. Kedd Dr. Szirmai László • 16. Szerda Dr. Izer Ildikó • 17. Csütörtök Dr. Müller András • 18. Péntek Dr. Földi Sándor • 19. Szombat Dr. Bencsik István • 20. Vasárnap Dr. Földi Sándor • 21. Hétfő Dr. Kator Miklós • 22. Kedd Dr. Szirmai László • 23. Szerda Dr. Bencsik István • 24. Csütörtök Dr. Szilasi Imre • 25. Péntek Dr. Szilasi Imre • 26. Szombat Dr. Szilasi Imre • 27. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 28. Hétfő Dr. Kator Miklós • 29. Kedd Dr. Szirmai László • 30. Szerda Dr. Izer Ildikó.

A világ legnagyobb gépjármű utasvédelmi berendezéseket fejlesztő és gyártó, stockholmi székhelyű cégcsoportja az Autoliv.

Az Autoliv Kft. a vállalatcsoport legnagyobb európai, biztonsági öveket gyártó részlege, mely Sopronkövesden jelenleg 2600 főt foglalkoztat, és újabb álláslehetőséget kínál a következő munkakörbe:

Autoliv

„ÉLETEKET MENTÜNK - SAVING LIVES”

Biztonságiöv- összeszerelő

Várjuk mindazok jelentkezését, akik szeretnének jó munkakörülmények között, 3 műszakos munkarendben dolgozni.

Jelentkezni lehet hétfőtől péntekig

8 és 16 óra között

a **30/268-61-72-es** és a **99/536-852-es** telefonszámokon.

Tesztírás minden kedden 6.15-kor.

A munkába járást ingyenes Autoliv buszjáratokkal biztosítjuk.

**Autoliv Kft., Sopronkövesd,
Iskola u. 38-50.**



**Keresse fel
szakkereskedésünk!**



- Garázskapuk -22%
- Kapumozgatók -15%
- Műanyag
nyílászárók -40%
- Napellenzők
- Redőnyök

Az akciók 2016. november 30.-ig érvényesek!



"X" KFT. SZOMBATHELY
HUNYADI ÚT 11.
WWW.XKFT.HU | INFO@XKFT.HU
06-94/501-289 | 06-20/9-222-830

香 HONGKONG
港 ÁRUHÁZ
WE HAVE ALL YOUR NEED

*Beváltható: 2016.12.09-ig

ÚJ ÁRU ÉRKEZIK
10%
KEDVEZMÉNY
Az újsághirdetés felmutatásával
Sok akcióval várjuk vendégeinket!

• BÜK, PETŐFI U. 21 (50M-RE A VASÚTI ÁTJÁRÓTÓL)
• H-P.: 9:00-18:00 Szo.: 9:00-14:00

október
a látás
hónapja



Az akciót november 30-ig meghosszabbítottuk!

Komplett szemüveg készítés

esetén az

egyik lencsét

INGYEN kapja!
VEGYE ÉS VIGYE!

*A részletekről érdeklődjön üzletünkben!



Lina OPTIKA - FOTÓ
CSEPREG
Széchenyi tér 11. Tel.: 94/365 962

SOPRON
BANK
BURGENLAND
Member of GRAWE Group



CSOK
esetén is tudjuk, mi számít!

Tervezze velünk újra otthonát az akár 10 millió forintos lakáscélú támogatás segítségével! Részletekért látogasson el bankfiókjainkba vagy honlapunkra. A hirdetésben szereplő családi otthonteremtési kedvezmény Magyarország Kormánya által nyújtott támogatás.

KÖSZEGI FIÓK
Várkör 6.; Tel.: +36 94 562 030

f www.sopronbank.hu

A MAGYAR REFORMOK
MŰKÖDNEK!
OTTHONTEREMTÉSI PROGRAM